

# Louisiana Law Review

---

Volume 76 | Number 4

*Liber Amicorum: Alain A. Levasseur*

*A Louisiana Law Review Symposium of the Civil Law*

*Summer 2016*

---

## Table of Contents

---

### Repository Citation

*Table of Contents*, 76 La. L. Rev. (2016)

Available at: <https://digitalcommons.law.lsu.edu/lalrev/vol76/iss4/2>

This Front Matter is brought to you for free and open access by the Law Reviews and Journals at LSU Law Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Louisiana Law Review by an authorized editor of LSU Law Digital Commons. For more information, please contact [kreed25@lsu.edu](mailto:kreed25@lsu.edu).

# Louisiana Law Review

VOLUME 76  
SUMMER 2016  
NUMBER 4

## CONTENTS

- Foreword: Professor Alain A. Levasseur—Through the Eyes of His Students  
*Volume 76 Board of Editors*
- ARTICLES & ESSAYS**
- Levasseur, Legal Linguist  
*John Randall Trahan* 1025
- Classifying and Clarifying Contracts  
*Ronald J. Scalise, Jr.* 1063
- Keep Calm and Teach Gaius  
*Nicholas Kasirer* 1109
- Civilian Statutes and Judicial Discretion  
*Symeon C. Symeonides* 1125
- United States Discovery and Foreign Blocking Statutes  
*Vivian Grosswald Curran* 1141
- The French Reform of Contracts: An Opportunity to Tie Together the Community of Civil Lawyers  
*Michel Séjean* 1151
- A Translator's Toolbox: The Law, Moreau-Lislet's Library, and the Presence of Multilingual Dictionaries in Nineteenth-Century Louisiana  
*Agustín Parise* 1163
- Abuse of Right in Quebec: Some 40 Years Later  
*Jean-Louis Baudouin* 1185
- The General Principles of Contract Law in the "Ordonnance" on the Reform of Contract Law  
*Mustapha Mekki* 1193

Rewards and Challenges of Teaching Comparative Law in the  
Commonwealth Caribbean  
*Asya Ostroukh* 1213

## COMMENTS

Equalizing the Threat of Noncompete Agreements: Solutions  
Beyond Louisiana's Tangled Web of Nullity  
*Kristen Amond* 1235

Coping with the Death of the Bargain Without Burying the Spirit of  
the Law: A "Foundational" Approach to Comparative Law and  
Its Application to Adhesion Contracts in Louisiana  
*Parker Smith* 1277

Mirror, Mirror: Amending Louisiana's LLC Statutes Related to  
Personal Liability of Members to Reflect Corporate Counterparts  
After *Ogea v. Merritt*  
*Thomas Bourgeois* 1339

From Wedding Bells to Working Women: Unmasking the Sexism  
Resulting from "Illicit Concubinage" in Louisiana's Jurisprudence  
*Brittanie Wagnon* 1383